

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretinig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretinig-Hauswalde.

3. Jahrgang

27. Februar 2009

Nummer 09



## Freiwillige Feuerwehr Kleinröhrsdorf: 2008 - Ein Jahr ganz im Zeichen der Feuerwehr

Am vergangenen Freitag trafen sich die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kleinröhrsdorf im Niedergasthof zu ihrer Jahreshauptversammlung.

In Anwesenheit der Bürgermeisterin Frau Ternes, der Ortsvorsteherin Frau Helaß, als Vertreterin des Ordnungsamtes Frau Petschke und des Stadtwehrleiters Kam. Schöne informierte der Stadtteilwehrleiter Kam. Veit Zeise über die Vielzahl von Aktivitäten, die im Jahr 2008 stattfanden.



Seinem Bericht war zu entnehmen, dass gegenwärtig 21 Kameraden zur aktiven Truppe und weitere 11 Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung angehören.

Im Jahr 2008 fanden 25 Dienste, davon 13 Außendienste, mit einer Beteiligung von durchschnittlich 75 % der Kameraden statt.

Im Berichtsjahr wurde die Wehr zu sechs Einsätzen gerufen. Diese untergliedern sich in einen Brand in Großröhrsdorf, eine Ölspurbeseitigung in der Ortslage Kleinröhrsdorf sowie vier Fehlalarmierungen. Aber auch die im Dienst, bei Übungen und anderen Aktivitäten, wie dem Hexenfeuer, geleisteten Stunden zeugen von der hohen Einsatzbereitschaft der Wehr. Höhepunkt des vergangenen Jahres war das 75-jährige Jubiläum der Kleinröhrsdorfer Wehr, welches mit einem großen Fest im Mai gefeiert wurde. Aber auch zum Hexenfeuer oder dem Schneemannverbrennen präsentierte sich die Feuerwehr in der Öffentlichkeit.

Bereits im März schaffte sich die Wehr einen gebrauchten Fahrzeug-Anhänger an, welcher von den Kameraden in vielen Stunden neu aufgebaut

und lackiert wurde und nun zur Aufnahme von feuerwehrtechnischem Gerät dient. Im Oktober konnten die Kameraden eine neue Tragkraftspritze in Dienst stellen. Mit Hilfe von Spendengeldern Kleinröhrsdorfer Firmen war es möglich, eine Schaumpistole anzuschaffen.

Dem Bericht des Jugendfeuerwehrwartes, Kam. Tobias Hoffmann, war zu entnehmen, dass die Kleinröhrsdorfer Jugendfeuerwehr aus elf Mitgliedern besteht, darunter sind vier Mädchen.

Höhepunkte in der Jugendarbeit waren im vergangenen Jahr neben dem Hexenfeuer auch der Berufsfeuerwehrtag im November.

In kurzen Ansprachen dankten die Bürgermeisterin, die Ortsvorsteherin und der Stadtwehrleiter den Kameraden der Kleinröhrsdorfer Feuerwehr für ihre geleistete Arbeit zum Wohle Kleinröhrsdorfs.



Im Anschluss daran fanden die Beförderungen und Ehrungen für langjährige Zugehörigkeit statt. Folgende Kameraden wurden befördert:

- vom Feuerwehrmann-Anwärter zum Feuerwehrmann: Kam. Marcus Liebold
  - vom Feuerwehrwehmann zum Oberfeuerwehrmann: Kam. Tobias Hoffmann, Kam. Sebastian Winkler
- Ausgezeichnet wurden
- Für 10-jährige Zugehörigkeit: Kam. Silvio Kleinstück
  - Für 25-jährige Zugehörigkeit: Kam. Maik Oswald

In einem geselligen Kameradschaftsabend mit vielen Gesprächen fand die Jahreshauptversammlung ihren Fortgang und Abschluss.

Text/Fotos: Sebastian Winkler/FF Kleinröhrsdorf



## Unsere Kinder treten im Zirkus auf

Die Vorschulkinder der AWO-Kita Großröhrsdorf treten gemeinsam mit den Schulkindern der Praßerschule im Zirkus „Prassolino“ auf. Mit dem bekannten ostdeutschen Zirkuskünstler Andre Sperling üben die Kinder während einer Projektwoche die Darbietungen ein. Höhepunkte werden die Auftritte im Zirkuszelt in Großröhrsdorf sein. (Die genauen Termine werden noch mitgeteilt.) Alle Kinder, die an diesem Projekt teilnehmen, müssen einen Betrag von 6,00 € bezahlen.

Am 06.03.09 von 9.00 Uhr-16.00 Uhr werden wir in unseren Häusern Bummi- und Regenbogenland Kuchen verkaufen.

Der Erlös soll zur Deckung der Teilnahmegebühren verwendet werden.

Wir, die Kinder und Erzieherinnen, würden uns sehr freuen, wenn Sie unseren Kuchenbasar besuchen und damit das Zirkusprojekt unterstützen.

Die Kinder, Eltern und Erzieherinnen der AWO-Kita

## Stadtverwaltung Großröhrsdorf

Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1, ☎ 283-0  
www.grossroehrsdorf.de

Montag	8.30 - 13.00 Uhr	
Dienstag	8.30 - 13.00 Uhr	13.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	8.30 - 13.00 Uhr	13.30 - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 - 13.00 Uhr	
Bereitschaftsdienst (Funk)	01 72-7 97 71 55	

**Vermittlung/Zentrale** (03 59 52) 283-0

Fax	283-50
Sekr. des Bürgermeisters	283-32
Allg. Verw./Hauptamt	283-31
Meldestelle	283-44
Stadtkasse	283-12
Steuern	283-39
Kämmerei	283-29
Standesamt	283-27
Markt u. Gewerbe/Ordnungs-Amt	283-26
Liegenschaften	283-28
EB Wohnungswirtschaft	
Fin. Verwaltung	283-23
Techn. Verwaltung	282-71
EB Abwasserbeseitigung	283-22
Sport- und Freizeiteinrichtungen	283-35
Soziales, Schulen und Kindereinrichtungen	283-34
Öffentlichkeitsarbeit, Stadtmarketing, Kultur	283-40

**Stadtbauplatz**, Adolphstraße 18 (Öffnungszeiten wie Rathaus) **282-60**

Fax	282-61
Bauhof	282-70
Friedhofsverwaltung	282-80
Massenei-Bad	3 29 25
Jahnturnhalle, Bischofswerdaer Str.	4 63 97
Stadion, Am Festplatz	4 62 37

## Öffnungszeiten

• **Stadtbibliothek Großröhrsdorf** ☎ 4 86 41

Montag	9.30 - 12.00 Uhr	u. 12.30 - 18.00 Uhr
Dienstag	9.30 - 12.00 Uhr	u. 12.30 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.30 - 12.00 Uhr	u. 12.30 - 18.00 Uhr
Freitag		12.30 - 14.30 Uhr

• **Gemeindebücherei Bretnig-Hauswalde** ☎ 2 89 44

Adolf-Zschiedrich-Str. 1, Dienstag + Donnerstag 14.30 - 17.30 Uhr

• **Technisches Museum**, Schulstraße 2, ☎ 4 82 47

mittwochs	15.00 - 18.00 Uhr
jeder 3. Sonntagabend im Monat	14.00 - 17.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung	

• **Heimtmuseum**, Mühlstraße 5, ☎ 01 72/5 28 97 52

Fax: 03 59 52/4 61 53

geöffnet vom Mai bis Ende Oktober	
jeder 1. Sonntag im Monat	14.00 - 17.00 Uhr
jeder 3. Sonntagabend im Monat	14.00 - 17.00 Uhr
Sonderführungen für Gruppen ab 5 Personen nach telefonischer	
Absprache an Werktagen, sonstigen Wochenenden auch abends.	

• **Kinder- und Jugendhaus**, Schulstr. 2, ☎ 5 80 94/95

Dienstag - Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

• **Schiedsstelle**, im Rathaus, Zimmer 32 ☎ 283-0

(Telefon privat: Frau Gans, 03 59 52/4 26 15) ab 17.00 Uhr

• **Kulturhaus Großröhrsdorf** ☎ 4 68 27

Mo - Mi	16.30 - 22.00 Uhr	Do	geschlossen
Fr	16.30 - 23.00 Uhr	Sa	16.30 - 23.00 Uhr
So	16.30 - 22.00 Uhr		

• **Polizeiposten Großröhrsdorf** (Maschinenstr. 1) ☎ 38 30

Der Polizeiposten ist nicht ständig besetzt. Bei Bedarf Polizeirevier Radeberg (siehe unten) benachrichtigen.

• **Polizeirevier Radeberg** ☎ (0 35 28) 4 38 40

• **Sozialstation Großröhrsdorf** ☎ 3 21 61

Sprechzeiten nach Vereinbarung

• **IKK Innungskrankenkasse** (im Rathaus) Dienstag 16.00 - 17.30 Uhr

## Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

Anschrift: Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde

Telefon	(03 59 52) 5 83 09
Fax	(03 59 52) 5 68 87
E-Mail	sekretariat@bretnig-hauswalde.de
Internet	www.bretnig-hauswalde.de

Montag	9.00 - 12.00 Uhr	
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr	

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Erdgas</b>	01 80 - 2 78 79 01	ENSO
<b>Energie</b>	01 80 - 2 78 79 02	ENSO
<b>Trinkwasser</b>	03594-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und	
Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

## Sonabendprechstunde Arzt

28.02.	8 - 11 Uhr	Herr Dr. Dietzmann	(03 59 52) 4 83 42
Bahnhofstraße 8, Großröhrsdorf			

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 03571-19222**

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

28.02.	8 - 11 Uhr	Herr DS Kolk	(03 59 52) 4 68 19
01.03.	9 - 11 Uhr	Lutherstraße 15, Großröhrsdorf	

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

28.02.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
01.03.	Mohren-Apo.	Hauptstr. 4, Radeberg	03528-445835
02.03.	Löwen-Apo.	Badstraße 17, Radeberg	03528-442228
03.03.	Elefanten-Apo.	Mühlstraße 1, Großröhrsdorf	035952-58915
04.03.	VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915
05.03.	Stadt-Apotheke	W.-Rathenau-Str. 3, Großröhrsdorf	035952-33031
06.03.	Hirsch-Apo.	Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla	035205-54236

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr  
Sa + So ganztägig

27.02.	- 06.03.	Herr DVM Jakob, Wachau
Tel. (0 35 28) 44 74 57 oder 01 71/8 14 77 53		

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde verteilt. **Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht!**

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-2830.  
Produktion: Werbestudio M&K Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230;  
Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-2830, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Prescher, Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: Werbestudio M&K. Anzeigenannahme: Werbestudio M&K, Annahmeschluss: Montag 14.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten des Werbestudios M&K. Einzel Exemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### Bekanntmachung einer Sitzung

Die 47. Sitzung des Verwaltungsausschusses (nicht öffentlich) findet am

**Montag, dem 09.03.2009, 19.00 Uhr,  
im Rathaus, Zimmer 20,**

statt.

Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde



### Feuerwehr Bretinig-Hauswalde

Am 17.02.09 wurde ein neues Fahrzeuggespann bei der Feuerwehr Bretinig-Hauswalde durch die Bürgermeisterin Katrin Prescher in Dienst gestellt. Dieses ersetzt den LO und den B 1000, welche alters- und sicherheitsbedingt ausgemustert sind (LO) bzw. werden (B 1000). Bei dem Gespann handelt es sich um einen VW T 5 für 7 Kameraden Besatzung, mit einem zulässigen Gesamtgewicht von 3,2 t, einer für uns zweckdienlichen feuerwehrtechnischen Beladung und einen auf unser Gemeindegebiet zugeschnittenen Mehrzweckanhänger. Auf diesem befinden sich unter anderem eine ebenfalls neu angeschaffte Tragkraftspritze und ein Schlauchboot plus dazugehörigem Equipment für eine Eisrettung.

Ein großer Vorteil ist, dass fast jeder Kamerad das neue Fahrzeuggespann fahren darf.



Gebaut wurde das Ganze nach unseren Vorstellungen und dem notwendigen Bedarf für unsere Ortslage durch die Fa. Guggenmos aus Löbau, welche eine sehr gute Arbeit geleistet hat.

In Kürze soll dann auch das umgebaute Gerätehaus übergeben werden. Vorgestellt und besichtigt werden kann dann alles zum nächsten „Tag der offenen Tür“ unserer FFW, wozu jetzt schon alle herzlich eingeladen sind. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Reichelt, Wehrleiter

### Seniorentreff

Der nächste Seniorentreff findet am Donnerstag, dem 05.03.2009 um 14.00 Uhr im Kulturzentrum bei Familie Grötzschel statt.

Dipl.-Historiker Rüdiger Rost spricht über die „Entstehung von Ortsnamen in der Oberlausitz“.

Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind herzlich eingeladen.

Die nächste Seniorenfahrt, eine Frauentagsfahrt, zu der auch Männer mit dürfen, findet am 07.03.2009 statt. Anmeldung und Bezahlung beim Seniorentreff oder bei Frau Metzner, Telefon: 5 88 10.

Die Klubleitung

[www.bretinig-hauswalde.de](http://www.bretinig-hauswalde.de)

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Nachruf

Mit tiefer Trauer nehmen wir zur Kenntnis, dass unsere ehemalige Mitarbeiterin

### Frau Inge Urban

verstorben ist.

Frau Urban hat sich während ihrer langjährigen Tätigkeit in unserem Haus durch ihre gewissenhafte Arbeitsweise und ihre Einsatzbereitschaft die Achtung und Anerkennung aller erworben.

Unser Mitgefühl gilt in diesen schweren Stunden ihren Angehörigen.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Bürgermeisterin  
und Mitarbeiter  
der Stadtverwaltung Großröhrsdorf

### Wohnungsangebot

Der Eigenbetrieb „Wohnungswirtschaft“ der Stadt Großröhrsdorf macht folgendes Vermietungsangebot aus dem kommunalen Wohnungsbestand bekannt:

- 1 Zwei-Raum-Wohnung 50,97 m<sup>2</sup> WFL im EG mit Heizung  
Kaltmiete 5,11/m<sup>2</sup> EUR + NK, Adolphstraße 60
- 1 Zwei-Raum-Wohnung 54,17 m<sup>2</sup> WFL im 1. OG mit Heizung  
Kaltmiete 4,65 EUR/m<sup>2</sup> + NK, Gabelsbergerstr. 21
- 1 Zwei-Raum-Wohnung 53,64 m<sup>2</sup> WFL im EG mit Heizung  
Kaltmiete 4,80 EUR/m<sup>2</sup> + NK, Gabelsbergerstr. 21
- 1 Vier-Raum-Wohnung 70,17 m<sup>2</sup> WFL im 1. OG mit Heizung  
Kaltmiete 5,11 EUR/m<sup>2</sup> + NK, Rathausstraße 12a

Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1, Tel. (03 59 52) 2 83 23 oder 2 82 71

Eigenbetrieb „Wohnungswirtschaft“

## Die Verwaltungsgemeinschaft informiert

### Neue Fördermöglichkeiten für den Abriss von Gebäuden in Aussicht...

Das Sächsische Staatsministerium des Innern beabsichtigt, demnächst eine Verwaltungsvorschrift zur Förderung zur Revitalisierung von Brachflächen zu erlassen.

Mit Hilfe von finanziellen Zuwendungen sollen brachliegende Baukörper, bauliche Missstände, Gefahrenquellen und Umweltschäden mit dem Ziel beseitigt werden, die damit verbundenen Abwertungstendenzen im Gebiet zu stoppen. Der Fördersatz kann bis zu 90% der zuwendungsfähigen Gesamtausgaben zur Beseitigung der Brachfläche betragen. Ist beabsichtigt, die geförderte Fläche in den nächsten 10 Jahren baulich wieder zu nutzen, reduziert sich der Fördersatz.

Ob die Zuwendungen nur durch Städte und Gemeinden oder auch direkt von privaten Grundstückseigentümer beantragt werden können, wird zur Zeit noch geklärt.

Wenn Sie als privater Grundstückseigentümer im Rödertal eine Inanspruchnahme dieser Förderung in Betracht ziehen und darin eine Chance für die Beseitigung eines solchen Baukörpers sehen, bitte ich Sie kurzfristig, sich im Rathaus zu melden. Die Antragsfristen werden sehr kurz sein.

Säring, Kämmerin

Mit dem  
„Rödertal-Anzeiger“  
immer bestens informiert.

## Das Landratsamt Bautzen informiert

### Bekanntmachung des Landratsamtes Bautzen nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) zum Genehmigungsantrag der Müller Sachsen GmbH für die Errichtung eines Kraftwerkes für Ersatzbrennstoffe

Aktenzeichen: 106.11:Wa-Müller Sachsen/KWL03

Die Müller Sachsen GmbH in 01454 Wachau, OT Leppersdorf, An den Breiten, beantragte mit Datum vom 18.07.2008 beim Landratsamt Bautzen nach § 8 und § 10 des Gesetzes zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge (Bundes-Immissionsschutzgesetz - BImSchG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. September 2002 (BGBl. I S. 3830), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 23. Oktober 2007 (BGBl. I S. 2470), in Verbindung mit § 1 der Vierten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen - 4. BImSchV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. März 1997 (BGBl. I S. 504), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 23. Oktober 2007 (BGBl. I S. 2470) sowie Nr. 8.1 b) Spalte 1 des Anhangs zur 4. BImSchV die

**Immissionsschutzrechtliche Teilgenehmigung für die Errichtung eines Kraftwerkes mit einer Feuerungswärmeleistung von 130 MW am Standort 01454 Wachau, OT Leppersdorf, An den Breiten, Gemarkung Leppersdorf, Flst.-Nr. 486/2, 486/7 und 342.**

Die Anlage dient zur Erzeugung von Prozessdampf und elektrischer Energie. Für die Energieerzeugung werden überwiegend Ersatzbrennstoffe (EBS) genutzt. Die Inbetriebnahme der Anlage ist für November 2011 vorgesehen.

Im Rahmen des immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahrens wird gemäß § 3 Abs. 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 25. Juni 2005 (BGBl. I S. 1757, ber. S. 2797), zuletzt geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 22. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2986) in Verbindung mit Nr. 8.1.2 Spalte 1 der Anlage 1 zum UVPG eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchgeführt.

Der Genehmigungsantrag und die dazugehörigen Unterlagen, die dem Landratsamt Bautzen zum Zeitpunkt dieser Bekanntmachung vorliegen, liegen in der Zeit vom

**09.03.2009 bis einschließlich 08.04.2009**

für jedermann zur Einsichtnahme bei folgenden Stellen aus und können während der nachfolgend angegebenen Dienstzeiten dort eingesehen werden:

1. Am Verwaltungsstandort Kamenz des Landratsamtes Bautzen, 01917 Kamenz, Macherstraße 55, im Bürgeramt (Dienstzeiten: montags bis donnerstags 08.30 – 18.00 Uhr, freitags 08.30 -14.00 Uhr),
2. Gemeindeverwaltung Wachau, 01454 Wachau, Teichstraße 4, Sitzungssaal (Dienstzeiten: montags 07:00 – 12:00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr, dienstags 07:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr, mittwochs 07.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr, donnerstags 07.00 – 12.00 und 13.00 – 16:00 Uhr, freitags 07:00 – 12.00 Uhr),
3. Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Stadtbauamt, 01900 Großröhrsdorf, Adolphstraße 18, (Dienstzeiten: montags 08.30 – 13.00 Uhr, dienstags 08.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr, donnerstags 08.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr, freitags 08.30 – 13.00 Uhr),
4. Stadtverwaltung Pulsnitz, 01896 Pulsnitz, Am Markt 1, Bürgerbüro (Dienstzeiten: montags bis donnerstags 08.00 – 18.00 Uhr, freitags 08.00 – 15.00 Uhr, sonnabends 09.00 – 12.00 Uhr),
5. Stadtverwaltung Radeberg, 01454 Radeberg, Markt 18, Bürgerbüro (Dienstzeiten: montags bis donnerstags 08.30 – 18.00 Uhr, freitags 08.30 – 17.00 Uhr),
6. Gemeindeverwaltung Arnsdorf, 01477 Arnsdorf, Bahnhofstr. 17, Beratungsraum (Dienstzeiten: montags 09.00 – 12.00 Uhr, dienstags 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr, donnerstags 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr, freitags 09.00 – 12.00 Uhr),
7. Gemeindeverwaltung Lichtenberg, 01896 Lichtenberg, Hauptstr. 11 (Dienstzeiten: dienstags 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr, donnerstags 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr, freitags 9.00 – 12.00 Uhr),
8. Gemeindeverwaltung Ohorn, 01896 Ohorn, Schulstraße 2 (Dienstzeiten: dienstags 09.00 – 12.00 Uhr, mittwochs 09.00 – 12.00 Uhr, donnerstags 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr, freitags 09.00 – 12.00 Uhr),

## Das Landratsamt Bautzen informiert

9. Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde, 01900 Bretnig-Hauswalde, Am Klinkenplatz 9, Zimmer 8 (Dienstzeiten: montags 09.00 – 12.00 Uhr, dienstags 09.00 – 12.00 Uhr und 13 – 18.00 Uhr, mittwochs 09.00 – 12.00 Uhr, donnerstags 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr, freitags 09.00 – 12.00 Uhr),
10. Gemeindeverwaltung Großharthau, 01909 Großharthau, Wesenitzweg 6, Bauverwaltung (Dienstzeiten: montags 07.00 – 16.00 Uhr, dienstags 07.00 – 18.00 Uhr, donnerstags 07.00 – 16.00 Uhr, freitags 07.00 – 12.00 Uhr),
11. Gemeindeverwaltung Großnaundorf, 01936 Großnaundorf, Pulsnitzer Str. 1 (Dienstzeiten montags bis freitags 08.00 – 12.00 Uhr, dienstags zusätzlich 14.00 – 18.00 Uhr).

Weitere Informationen, die für die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens von Bedeutung sein können und die dem Landratsamt Bautzen erst nach Beginn der Auslegung vorliegen, werden der Öffentlichkeit nach den Bestimmungen über den Zugang zu Umweltinformationen zugänglich gemacht.

Einwendungen gegen das Vorhaben können vom

**09.03.2009 bis einschließlich 22.04.2009**

schriftlich bei einer der oben genannten Stellen vorgebracht werden. Es gilt das Eingangsdatum. Ein Vorbringen per elektronische Datenübermittlung genügt dem Schriftlichkeitserfordernis nicht und bleibt daher unberücksichtigt. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Die Einwendungen müssen in leserlicher Schrift den Vor- und Familiennamen sowie die vollständige Anschrift des Einwenders enthalten. Unleserliche Namen oder Anschriften werden bei gleichförmigen Einwendungen unberücksichtigt gelassen.

Einwendungen, die von mehr als 50 Personen entweder auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Einwendungen), müssen einen Unterzeichner mit seinem Vor- und Familiennamen, seinem Beruf und seiner Anschrift als gemeinsamen Vertreter der übrigen Unterzeichner benennen. Gleichförmige Einwendungen, die diese Angaben nicht deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten, werden ebenfalls nicht berücksichtigt.

Es können auch nur solche Einwendungen berücksichtigt werden, die konkret angeben, welche Beeinträchtigungen befürchtet werden.

Die Einwendungsschreiben werden dem Antragsteller und den Behörden, deren Aufgabenbereich berührt ist, bekannt gegeben. Auf Verlangen des Einwenders werden Name und Anschrift unkenntlich gemacht, soweit diese Angaben nicht zur ordnungsgemäßen Durchführung des Verfahrens erforderlich sind.

Die form- und fristgerecht erhobenen Einwendungen werden in einem öffentlichen Erörterungstermin vom

**15.06.2009 bis 20.06.2009, jeweils ab 9.00 Uhr**

in der Turnhalle Leppersdorf, August-Bebel-Straße 4b, 01454 Wachau erörtert.

Einwendungen, die auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, werden im Erörterungstermin nicht behandelt.

Zum Erörterungstermin sind alle Personen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben haben, eingeladen. Der Erörterungstermin ist öffentlich. Es wird darauf hingewiesen, dass die erhobenen Einwendungen auch beim Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert werden. Der Erörterungstermin wird beendet, wenn dessen Zweck erreicht ist.

Wenn die erhobenen Einwendungen nach Einschätzung des Landratsamtes Bautzen keiner Erörterung bedürfen, kann der Erörterungstermin nach § 10 Abs. 4 Nr. 3 BImSchG in Verbindung mit § 10 Abs. 6 BImSchG auf Grund einer Ermessensentscheidung des Landratsamtes Bautzen nach Ablauf der Einwendungsfrist entfallen. Eine Entscheidung über den Wegfall des Erörterungstermins wird gesondert öffentlich bekannt gemacht.

Die Entscheidung über den Genehmigungsantrag wird öffentlich bekannt gemacht. Die Zustellung der Entscheidung an die Personen, die Einwendungen erhoben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

## Das Landratsamt Bautzen informiert

Die Beteiligung der Öffentlichkeit erfolgt auf Grund § 10 Absatz 3, 4 und 6 BImSchG, § 8 bis § 10 a und § 12 der Neunten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren - 9. BImSchV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1992 (BGBl. I S. 1001), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 23. Oktober 2007 (BGBl. I S. 2474) sowie § 9 UVPG.

Bautzen, den 17.02.2009

Harig, Landrat

## Geburtstage in Bretinig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Marianne Schäfer	am	27.02.	zum	74. Geburtstag
Frau Margarete Bär	am	29.02.	zum	73. Geburtstag
Herrn Gottfried Boden	am	01.03.	zum	84. Geburtstag
Herrn Lothar Petzold	am	01.03.	zum	79. Geburtstag
Frau Giesela Senf	am	04.03.	zum	77. Geburtstag
Herrn Christian Nitzsche	am	04.03.	zum	76. Geburtstag
Herrn Heinrich Konopatzki	am	04.03.	zum	74. Geburtstag
Frau Margarete Heinrich	am	05.03.	zum	76. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Herzliche Gratulation zum  
besonderen Geburtstag an*

Frau Elisabeth Horn	am	28.02.	zum	82. Geburtstag
Frau Irma Uhlig	am	28.02.	zum	79. Geburtstag
Frau Isolde Rettke	am	28.02. <sup>1)</sup>	zum	73. Geburtstag
Herrn Walter Naumann	am	01.03.	zum	87. Geburtstag
Herrn Wilfried Anders	am	01.03.	zum	74. Geburtstag
Herrn Theo Müller	am	02.03.	zum	82. Geburtstag
Herrn Gerhard Wolf	am	02.03.	zum	79. Geburtstag
Herrn Erhard Schöne	am	03.03.	zum	80. Geburtstag
Frau Annelies Albrecht	am	03.03.	zum	76. Geburtstag
Frau Edith Gretschel	am	03.03.	zum	75. Geburtstag
Herrn Martin Hommel	am	03.03.	zum	90. Geburtstag
Frau Adelheid Friedrich	am	04.03.	zum	75. Geburtstag
Frau Ursula Kaiser	am	04.03.	zum	82. Geburtstag
Herrn Joachim Brückner	am	04.03.	zum	77. Geburtstag
Frau Gertrud Listner	am	04.03.	zum	90. Geburtstag
Frau Marianne Dod	am	05.03.	zum	78. Geburtstag
Frau Margarete Mensch	am	05.03.	zum	87. Geburtstag
Herrn Sigmar Weiß	am	06.03.	zum	77. Geburtstag
Frau Hilda Brückner	am	06.03.	zum	86. Geburtstag
Frau Hanna Vieregge	am	06.03.	zum	97. Geburtstag
Herrn Siegfried Bruck	am	06.03.	zum	80. Geburtstag
Frau Ursula Art	am	06.03.	zum	72. Geburtstag

<sup>1)</sup> tatsächlicher Geburtstag ist der 29.2.

### Seniorengeburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Inge Peuckert	am	01.03.	zum	88. Geburtstag
Frau Erika Knaack	am	04.03.	zum	73. Geburtstag
Frau Theresia Schönteich	am	06.03.	zum	77. Geburtstag

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen den Jubilaren  
alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Kirchliche Nachrichten

### Sonntag, 01. März - Invocavit

<b>Rammenau:</b>	09.00	Sakramentsgottesdienst
<b>Großröhrsdorf:</b>	09.00	Predigtgottesdienst, Beginn der Bibelwoche
<b>Bretinig:</b>	10.30	Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst Beginn der Bibelwoche
<b>Kleinröhrsdorf:</b>	10.30	Predigtgottesdienst, Beginn der Bibelwoche

## Mittelschule Rödertal

### Schulanmeldung

Die Anmeldung für die Schüler der neuen Klassen 5 für das Schuljahr 2009/10 findet in der MS Rödertal Bretinig-Hauswalde

**vom 04.03.-16.03.2009, jeweils von 07.00 – 15.00 Uhr,**

im Sekretariat der Schule statt, bzw. nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 03 59 52-4 82 00).

Mitzubringen sind die Bildungsempfehlung, das Formular „Anmeldung an der Mittelschule“, die Geburtsurkunde, die Halbjahresinformation und das Formular „Rückmeldung für die jetzige Schule“.

Schulleitung

## Vereine und Verbände

### Kleingartenanlage „Lichtenberger Straße“

**Pachtkassierung findet 2009**

am 14. März, von 8.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.00 Uhr - 15.00 Uhr sowie am 15. März, von 8.30 Uhr - 11.30 Uhr statt.

Kassiert wird im Teil 3 beim Gartenwart Schuster. Bei Verhinderung bitte unter Tel. 3 23 43 einen anderen Termin vereinbaren.

Gartenwart Schuster



### Anglerverein Rödertal-Großröhrsdorf 1984 e.V.

**Mitgliederversammlung**

Die Mitglieder des AV Rödertal-Großröhrsdorf treffen sich am 27.02. um 19.30 Uhr zur Mitgliederversammlung in der Festplatzgaststätte in Großröhrsdorf.

Der Vorstand



## Kinder- und Jugendhaus Großröhrsdorf

**Unser Programm für die Woche vom 03.03. 06.03.**

Endlich wird Frühling und wir werden die erste Märzwoche mit dem Backen eines Frühlingkuchens für alle, die im Februar Geburtstag hatten, beginnen.

Bringt **Dienstag** ausreichend Kuchenhunger mit und wer Lust hat, kann selbst beim Backen Hand anlegen.

Am **Mittwoch** warten Actionspiele auf euch.

**Donnerstag** ist von 14 bis 16 Uhr Mädchentag. Wir werden selbst gemachte Kosmetik herstellen und ausprobieren. Genauer erfahren Sie ihr im Kinder- und Jugendhaus. Ab 16 Uhr ist das Haus wieder für alle geöffnet.

**Freitag** ist Spiele- und Computertag.

Das Team des Kinder- und Jugendhauses

## Vereine und Verbände

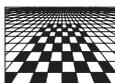


### SC 1911 - Abteilung Fußball

#### Wochenend – Vorschau

1. Männer:	28.02.	14.00	Neustadt – SC 1911
2. Männer:	01.03.	14.00	Crostwitz – SC 1911
A-Jugend:	01.03.	10.30	SC 1911 - Wachau
B-Jugend:	28.02.	10.30	SC 1911 - Bautzen
C-Jugend:	01.03.	09.00	SC 1911 - Holtendorf
D-Jugend:	28.02.	09.00	SC 1911 - Bretnig
E-Jugend:	28.02.	10.30	Neueibau - SC 1911
E-Jugend:	28.02.	09.30	Thonberg – SC 1911
F-Jugend:	01.03.	13.00	SC 1911 - Königsbrück
AH:	01.03.	13.00	Hallenturnier in Bischofswerda

www.sc1911.de



### SC 1911 - Abteilung Schach

#### Auswärtssieg in Pirna

**SV Fortschritt Pirna - SC 1911 Großröhrsdorf III. 3,5:4,5**  
 Im Nachholspiel der 1. Bezirksklasse behauptete sich Großröhrsdorf III. gegen Pirna dank vor allem überzeugender Partien an den Spitzenbrettern.

Nach einem schnellen Sieg von Wenzel am 8. Brett sowie Remisen von Gneuß (4.) und Rudolph (7.) holten die „Oldies“ Simmchen und Weczerek mit ihren Erfolgen an den Brettern 2 und 3 ganz wichtige Punkte. Mannschaftsleiter Seibt blieb es dann vorbehalten, am Spitzenbrett die zum Gesamtsieg wichtige Punktteilung zu erkämpfen. Mit 8:6 Punkten können sich die Gäste nun noch weiter nach oben in der Tabelle orientieren.

**Kurzmeldung:** Beim 2. Pfalz-Open in Neustadt an der Weinstraße setzten sich wie erwartet die starken vor allem aus Osteuropa angereisten Großmeister durch. Lediglich dem Internationalen Meister Sebastian Bogner vom SK Neuhausen gelang eine große Überraschung. Er belegte hinter Sergei Tiviakov (Niederlande) und noch vor einem Trio ukrainischer Großmeister den 2. Platz und wurde mit Abstand bester Deutscher. Ein anderes, deutlich jüngeres Talent sorgte wieder einmal für positive Schlagzeilen. Der an Nummer 259 (unter 300 Teilnehmern) gestartete zwölfjährige Hans Möhn vom SC 1911 Großröhrsdorf belegte mit starken 5 Punkten aus 9 Runden einen ausgezeichneten 136. Platz und konnte erneut seine Wertzahl deutlich verbessern.

Andreas Schneider



### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

#### Kreiseinzelmeisterschaften

Mit der zweitbesten Leistung des Tages konnte Olaf Schurig seinen siebten Platz aus der Vorrunde noch in einen vierten Platz umwandeln. Weiter nach vorn reichte es diesmal jedoch nicht. Dennoch ist er bei den folgenden OKV - Meisterschaften dabei - als Titelverteidiger und mit großen Vorsätzen.

Heiko Hornuff und Sandro Gäbler konnten nicht an die Ergebnisse des Vorkampfes anknüpfen, dennoch sammelten sie bei ihren ersten Meisterschaften wichtige Erfahrungen.

#### Finale der Kreiseinzelmeisterschaften der Herren am Sonntag, dem 22.02.2009 in Lauta

	Vorrunde	Platz	Finale	Gesamt	Platz
Enrico Hauswald Bischheim	464 H.	2.	470 H.	934 H.	1.
Gunter Miertschke Gersdorf	467 H.	1.	449 H.	916 H.	2.
Frank Kleesaat Ottendorf	462 H.	4.	446 H.	908 H.	3.
Olaf Schurig (TV) Krdf.	444 H.	7.	451 H.	895 H.	4.
Heiko Hornuff Krdf.	444 H.	6.	418 H.	862 H.	9.
Sandro Gebler Krdf.	429 H.	9.	418 H.	847 H.	10.

## Vereine und Verbände

### 1. Kreisklasse Männer - Chance verpasst!

#### KSV Medingen III. - SG Kleinröhrsdorf III. 2412:2348 Holz

Da war mehr eingeplant und auch mehr drin. Denn unsere Mannschaft hat die Möglichkeit verpasst, dem Medinger Gastgeber die Punkte zu nehmen. Da diese nicht übermächtig auftraten, war dies im Bereich des Möglichen. Tino Klengel, der nun schon zum wiederholten Mal mit der Tagesbestleistung hervortrat, konnte das Ruder mit seinen 414 Holz auch nicht herumreißen! Schade!

Die weiteren Ergebnisse: R. Kroker 391, O. Kugler 351, S. Kroker 413, D. Schäfer 409, N. Braun 370 Holz

**Vorschau:** 26.02. 18 Uhr I.: OKV Pokalspiel gegen Königsbrück I.  
 28.02. 13 Uhr III. gegen Kamenz

O. Kugler



### TSG Bretnig-Hauswalde - Abteilung Handball

#### Winterpause beendet

Saison 2008/2009 - Verbandsliga Staffel Ost Männer, 15. Spieltag, 01.03.09, 14.30 Uhr, Sportkomplex Pulsnitz

#### TSG Bretnig-Hauswalde – ESV Dresden

Nach den spielfreien Wochenenden im Februar geht es nun für die Handballer aus dem Rödertal in die entscheidende Phase der Saison. Um einem Endspiel am letzten Spieltag gegen Lommatzsch aus dem Weg zu gehen, benötigt die TSG jeden Punkt.

Getreu nach dem Motto: „Es gibt immer ein erstes Mal“, sollen gegen die Dresdner am Sonntag schon weitere Punkte hinzukommen. Bisher verloren die Bretnig-Hauswalder alle Spiele gegen die Eisenbahnsportler. Aber mit dem Engagement und der Einstellung, welche gegen das andere Team aus der Landeshauptstadt gezeigt wurde (31:25 gegen HSV II), sowie dem nötigen Glück hat die Mannschaft von Trainer Th. Haufe durchaus berechtigte Siegeschancen. Ausschlaggebend dürfte auch sein, wer die lange Pause intensiver genutzt hat und besonders zu Beginn des Spiels weniger Fehler praktiziert. (sh)

Derzeitiger Tabellenstand nach 14 von 22 Spieltagen:

1	VfL Waldheim 54	13	13	0	0	459:351	108	26:00	
2	TBSV Neugersdorf	12	8	1	3	357:312	45	17:07	
3	HVH Kamenz II	13	8	1	4	393:353	40	17:09	
4	HSV Dresden II	13	8	0	5	369:366	3	16:10	
5	ESV Dresden	13	6	2	5	362:359	3	14:12	
6	HSV 1923 Pulsnitz	12	5	1	6	323:315	8	11:13	
7	Radebeuler HV	13	5	1	7	332:356	-24	11:15	
8	TSG Bretnig-Hauswalde	13	4	1	8	361:404	-43	09:17	
9	SG Motor Cunewalde	13	4	0	9	323:357	-34	08:18	
10	LHV Hoyerswerda II	13	3	0	10	290:346	-56	06:20	
11	SSV Lommatzsch 1923	12	2	1	9	275:325	-50	05:19	
12	HSG Bautzen *	0	0	0	0	000:000	0	00:00	

\* vor Saisonbeginn zurückgezogen



### Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Montag,	02.03.	9.00 - 10.00	Babytreff
Mittwoch,	04.03.	9.00 - 11.00	Eltern-Kind-Kreis
Donnerstag,	05.03.	9.30 - 10.30	Krabbelgruppe

Anzeige

### Information der DRK SST



Ab März 2009 besteht die Möglichkeit, für alle Demenzerkrankten und deren Angehörigen jeweils donnerstags in der Zeit von 14.00 - 16.00 Uhr an der Gruppenbetreuung für Demenzerkrankte teilzunehmen. Die Veranstaltungen werden in den Räumen der DRK-Sozialstation, Pulsnitzer Straße 4 in Großröhrsdorf durchgeführt. Es besteht die Möglichkeit, den Fahrdienst zu nutzen. Nähere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 03 59 52/3 21 61, Ansprechpartnerin Frau Hein.

## Kulturhaus Großröhrsdorf

**Kinoprogramm vom 27.02. - 04.03.**

**Der seltsame Fall des Benjamin Button**

täglich 17.00 und 20.00 Uhr

Ab sofort **jeden Mittwoch Biertag** (jedes Bier nur 1,50 €)

**freitags Happy Hour** von 19.00 - 21.00 Uhr - jeder Cocktail nur 2,50 €

### Veranstaltungen

09.03. 16.00 Frauentagsveranstaltung präsentiert von Gerd Christian  
„Rosen für die Frauen“



12.03. 20.00 Globetrotter Live „Canada - Alaska“, Abenteuer Wildnis  
mit Thomas Sbampato



## Sonstiges

### Neues über die „Villa Großmann in Großröhrsdorf und ihre Bewohner“

In der bekannten Fortsetzungsreihe „Lausitzer Almanach 4“ hat Dipl.-Hist. R. Rost aus Pulsnitz einen interessanten wie bemerkenswerten Gang durch bzw. über das Anwesen der Unternehmerfamilie Großmann unternommen. Auf den S. 86 - 98 leistet der regionale Heimatforscher einen wesentlichen Beitrag zum 115-jährigen Bestehen der Villa in der Nähe des Bahnhofes.

## Sonstiges

Die Darstellung enthält sehr viel Wissenswertes zur Historie der Villa selbst und darüber hinaus zum gesamten Umfeld bzw. der Region. Zu erwerben ist die Arbeit (176 S.) u.a. in der Buchhandlung Zöllner zum Preis von 8 Euro.

Dr. Eberhard Körner

### Danksagung

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust meiner lieben Mutti, Schwiegermutter und Oma

### **Erna Seifert**

geb. Schwarz

möchten wir uns bei allen recht herzlich bedanken.

*In stiller Trauer*

*Stefan und Helga Seifert  
und Kinder*

Großröhrsdorf, im Februar 2009

# WERBUNG